
ICANN81 | Ежегодное общее собрание — Общественный форум для рассмотрения вопроса одобрения наделенного полномочиями сообщества
Четверг, 14 ноября 2024 года – с 9:00 до 10:00 по TRT

ОЗАН САХИН (OZAN SAHIN): Всем доброе утро. Здравствуйте и добро пожаловать на Общественный форум для рассмотрения вопроса одобрения наделенного полномочиями сообщества. Меня зовут Озан. На этом заседании я буду исполнять обязанности координатора участия. Пожалуйста, помните о том, что это заседание записывается, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN и политики сообщества ICANN по предупреждению домогательств. Во время заседания будут зачитываться только те вопросы и комментарии, которые отправлены с помощью функции вебинара Q&A. Перевод заседания будет осуществляться на арабский, китайский, английский, французский, русский, испанский и турецкий языки. Если вы захотите выступить в ходе этого заседания, поднимите руку в Zoom.

Виртуальные участники, которым предоставлено слово, смогут включить звук в Zoom. Очные участники могут использовать микрофон. Назовите для протокола свое имя и язык выступления, если это не английский, и говорите в нормальном темпе. А теперь я передаю слово Грегу Дибьязе.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

ГРЕГ ДИБЬЯЗЕ (GREG DIBIASE): Спасибо, Озан. Меня зовут Грег Дибьязе. Я рад приветствовать всех на этом общественном форуме. Вместе со мной на заседании присутствуют Трипти Синха (Tripti Sinha), председатель Правления ICANN, и Саманта Айснер (Samantha Eisner) из юридического отдела ICANN, которые расскажут о нашей деятельности в Администрации наделенного полномочиями сообщества.

С нами здесь также находятся члены Администрации наделенного полномочиями сообщества, назначенные соответствующими сообществами. Герман Вальдес (German Valdez) из Организации поддержки адресов, Александра Рейносо (Alejandra Reynoso) из Организации поддержки национальных доменов, Джонатан Цук (Jonathan Zuck) из комитета At-Large, Николас Кабальеро (Nicholas Caballero) из Правительственного консультативного комитета и Томслин Самме-Нлар (Tomslin Samme-Nlar), представитель Организации поддержки доменов общего пользования, но он не смог приехать, и именно поэтому я замещаю его от имени GNSO.

Несколько слов о том, почему мы сегодня собрались. Цель данного одобрения – внесение предложенной Правлением поправки в Принципиальные положения. Когда поправка в Принципиальные положения требует поддержки наделенного полномочиями сообщества для того, чтобы вступить в силу, и это своего рода первый шаг в таком процессе. Поэтому, наверное, я передам слово вам, Саманта, для более подробного пояснения о том, что мы здесь предлагаем.

САМАНТА АЙСНЕР:

Спасибо, Грег. Добрый день, это Саманта Айснер из юридического отдела ICANN. Я хотела бы рассказать вам о поправках к Уставу, которые были одобрены Правлением и которые мы просим рассмотреть наделенное полномочиями сообщество.

Следующий слайд, пожалуйста. Итак, поправки к Принципиальным положениям, и мы покажем конкретную формулировку через минуту, поправки к Принципиальным положениям – это разделы 4.2 и 4.3 статьи 4 Устава ICANN. Это процесс пересмотра и процесс независимых проверок, ключевые механизмы подотчетности, которые изложены в Уставе ICANN. Цель этих поправок к Уставу заключается в том, чтобы ввести исключения, как для процесса пересмотра, так и для процесса независимых проверок, чтобы указать, что эти процессы не могут использоваться для претензий или споров, связанных с решениями о согласовании или несогласовании заявки на участие в Программе грантов ICANN.

Эти поправки не вносят никаких других изменений в основные механизмы подотчетности ICANN. Они просто добавляют это конкретное исключение. И причина этого исключения заключается в прямом выполнении рекомендации, полученной Правлением от Сквозной рабочей группы сообщества по аукционам, которая гласит, что по мере развития Программы грантов ICANN эта группа пришла к выводу, что соискатели грантов и другие лица не должны иметь возможности оспаривать принятые решения по отдельным заявкам в рамках программы,

даже несмотря на то, что ICANN в других отношениях располагает такими надежными механизмами подотчетности.

Группа хотела сохранить грантовые средства для того, чтобы действительно выполнять хорошую работу, а не для защиты от механизмов подотчетности, которые были бы недоступны в других типах программ грантов. Поэтому Правление одобрило точную формулировку, которая была опубликована для общественного обсуждения 7 августа 2024 года. В рамках этого общественного обсуждения все участвовавшие в нем комментаторы поддержали представленные поправки.

Они не просили вносить какие-либо изменения в Устав в том виде, в каком он представлен, и в этом не было необходимости. Таким образом, все было именно так, как было представлено в ходе общественного обсуждения. И просто для пояснения: ранее была опубликована соответствующая поправка к Принципиальным положениям, которая пыталась решить ту же проблему, но другим образом, и которая была опубликована для общественного обсуждения в феврале этого года. Этот вопрос уже неактуален.

Таким образом, это единственный момент, на который наделенные полномочиями сообщества попросили обратить внимание. Итак, имеется два конкретных изменения, которые были одобрены Правлением и которые мы просим рассмотреть наделенное полномочиями сообщество. Как вы видите, раздел 4.2 – это процесс пересмотра, в котором было удалено много деталей. Но конкретная часть этого раздела гласит, что, несмотря на любые другие положения раздела 4.2, это – раздел об исключениях,

который там уже был. Мы добавили новое исключение, в котором говорится, что процесс пересмотра недоступен для споров, связанных с решениями, о которых я сообщила вам ранее.

Итак, перейдем на следующую страницу к разделу 4.3, который посвящен процессу независимых проверок. В нем содержатся те же формулировки, что и в случае споров. Можно перейти к следующей странице? В исключения по процессу независимых проверок включена точно такая же формулировка. Но я не думаю, что нам действительно нужно этого ждать, потому что на самом деле это одно и то же. Вот, посмотрите на слайд. Спасибо. Да, итак, вы видите, что это та же самая формулировка, что и приведенная в исключении для процесса независимых проверок. У меня все. Я передаю слово Трипти из Правления.

ТРИПТИ СИНХА:

Благодарю вас, Саманта. Я рада быть здесь и участвовать в этом общественном форуме по одобрению от лица Правления. В прошлом году у меня была возможность участвовать в общественном форуме для рассмотрения вопроса об одобрении, поскольку наделенное полномочиями сообщество рассматривало поправку к Принципиальным положениям, а именно, положениям, связанным с функцией присвоения имен IANA.

Участники форума подчеркнули важность сохранения приверженности процессу наделенного полномочиями сообщества, даже когда рассматриваемые поправки кажутся не вызывающими разногласий. Сегодня мы представляем на

утверждение наделенного полномочиями сообщества еще один пакет поправок к Уставу, обновляющий механизмы подотчетности ICANN в отношении Программы грантов ICANN. Поддержка наделенного полномочиями сообщества уже повлияла на решение этого вопроса, хотя мы впервые представляем вам это конкретное предложение.

Ранее, в 2024 году, Правление ICANN инициировало процесс внесения поправок в Принципиальные положения, в котором предлагалось ввести общий порядок того, каким образом сквозные рабочие группы сообщества ICANN могут ограничить доступ к процессам пересмотра или независимых проверок ICANN.

Общественное обсуждение показало, что сообщество не согласилось с этим предложением. Один из участников с полномочиями по принятию решений наделенного полномочиями сообщества отметил, что он будет возражать против поправок, если Правление приступит к их утверждению. Правление вас услышало. Мы вернулись на исходные позиции и подумали о том, как мы могли бы лучше соответствовать ожиданиям сообщества, даже без формального инициирования процесса наделенного полномочиями сообщества.

Правление уважает право наделенного полномочиями сообщества. Как Саманта только что показала, предложенная поправка к Уставу, которая сейчас представлена наделенному полномочиями сообществу, заключается в том, чтобы сузить исключения, как для процесса пересмотра, так и для процесса независимых проверок, связанных с решениями о согласовании

или несогласовании заявки на участие в Программе грантов ICANN. Это никоим образом не меняет наш основной механизм подотчетности.

Правление рассмотрело общественное обсуждение этого обновленного предложения и было радо увидеть явную поддержку со стороны комментаторов. Мы также были рады видеть, что ни один из участников с полномочиями по принятию решений наделенного полномочиями сообщества не высказал возражений против обновленного Устава в том виде, в каком он был представлен, и мы надеемся, что это является сигналом вашего будущего одобрения этих поправок.

От имени Правления я благодарю всех вас за время и силы, уделенные процессу внесения изменений в Устав, и за созыв этого общественного форума. История развития этих поправок к Уставу – это функционирующая модель с участием многих заинтересованных сторон. Вы уже оказали Правлению мощную поддержку в строгом соблюдении Устава ICANN. Благодарю вас за время и силы, уделенные на рассмотрение этого решения и голосование по нему. Спасибо. Саманта.

ГРЕГ ДИБЬЯЗЕ:

Благодарю вас, Саманта. Спасибо, Трипти. Как один из членов наделенного полномочиями сообщества, которое обсуждало предыдущую поправку, я ценю проделанную работу. Сейчас я хотел бы пригласить других представителей администрации наделенного полномочиями сообщества дать свои комментарии,

если таковые имеются. Нет. Тогда я хотел бы пригласить участников очно или дистанционно поделиться своими комментариями или вопросами, если таковые имеются. Прошу вас.

СТИВ ДЕЛЬБЬЯНКО (STEVE DELBIANCO):

Спасибо, Грег. Это Стив Дельбьянко от Группы интересов коммерческих пользователей. Я приветствую искренность, с которой мы описали то, что произошло ранее в этом году, и то, как противодействие сообщества привело к улучшению ситуации, именно так это и должно работать. Но у меня такой вопрос: здесь идет речь о согласовании или несогласовании, и охвачены ли все возможные проблемы, которые могут возникнуть при подаче заявки на грант? Например, если заявка была подана с опозданием и признана неполной или была отклонена иным образом, подпадает ли все это под категорию "не согласовано", чтобы мы не оставляли лазейки для возможности задействовать механизмы для чего-то иного, кроме согласования или несогласования? Спасибо.

САМАНТА АЙСНЕР:

Спасибо, Стив. Это действительно хороший вопрос. Исходя из структуры программы, в конце концов, это действительно выбор из двух альтернатив – согласовывать или не согласовывать, даже если речь идет о поздней подаче заявки, проблемах с квалификацией или о чем-то еще, есть только два возможных

исхода: вы получите это или нет. И поэтому мы уверены, что это нам подходит. Спасибо.

ГРЕГ ДИБЬЯЗЕ:

Отлично. Спасибо. У кого-то еще есть вопросы или комментарии? Хорошо. Похоже, что нет. Тогда я вкратце опишу следующие шаги. После того, как Правление уведомило наделенное полномочиями сообщество, у нас начался предусмотренный Уставом 30-дневный период утверждения. После завершения этого периода, 11 декабря, у пяти участников наделенного полномочиями сообщества будет еще 21 день, чтобы сообщить администрации, поддерживают ли они плохое действие – плохое действие, действие Правления. Иначе говоря, отсюда начинается период уведомления. Наделенное полномочиями сообщество вернется на исходные позиции и проконсультируется со своими соответствующими группами, и мы вернемся с отзывами об одобрении. В принципе, это все, что я хотел сказать. Что-нибудь еще, с вашей точки зрения, Сэм или Трипти?

САМАНТА АЙСНЕР:

Спасибо, Грег. Я могу добавить еще одно. Мы понимаем, что срок окончания периода утверждения, когда вы голосуете, наступает 1 января. Таким образом, со стороны ICANN мы в инициативном порядке предложили, если вы хотите, дополнительные семь дней для завершения этого процесса, чтобы вам не пришлось заниматься этой работой во время каникул, а когда люди

действительно начнут возвращаться к работе. Мы понимаем это и будем рады включить этот момент в процесс.

ГРЕГ ДИБЬЯЗЕ:

Отлично. Я предполагаю, что наши соответствующие группы оценят это по достоинству. Хорошо. Еще вопросы? Хорошо. Тогда хочу поблагодарить всех за великолепное обсуждение. Большое спасибо за вашу работу. На этом я закрываю сегодняшнее заседание.

ОЗАН САХИН:

Прошу остановить запись.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]